

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

**Band:** 68 (1970)

**Heft:** 11

**Artikel:** Mitteilung der Redaktion

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-223684>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Patentierung von Ingenieur-Geometern

## Ingénieurs géomètres officiels patentés

Auf Grund der bestandenen Prüfungen wurde den nachgenannten Herren der Ausweis als «Patentierter Ingenieur-Geometer» erteilt:

Ensuite d'examens subis avec succès, la patente d'«ingénieur géomètre officiel» a été délivrée à MM.:

- Berger Hans-Rudolf, von Oberthal BE
- Bernhard Franz, von St. Gallen
- Bonetti Marco, di Piazzogna
- Cavigelli Hubertus, von Siat
- Chapuis Alain, de Fregiécourt
- Chevallier Jean-Jacques, de Chavannes-le-Chêne
- Elmer Dietrich, von Matt GL
- Engel Urs, von Zürich
- Frei Manfred, von Widnau
- Freivogel Walter, von Gelterkinden
- Gatti Michel, von Auressio
- Hobi Heinz, von Walenstadt
- Horisberger Jean-Luc, de Morges et Auswil BE
- Hug Peter, von Russikon ZH und Ramsen SH
- Jermann Marius, von Zwingen
- Lautenschlager Heinz, von Wiezikon TG
- Lüscher Albert, von Muhen
- Lutz Rainer, von Thal SG
- Michlig Gaston, von Naters
- Rickenbach Werner, von Winterthur und Salenstein TG
- Rüege Jean Marc, von Wil ZH
- Studer Eduard, von Langnau LU
- Stutz Willi, von Hittnau
- Truffer Jean-Jacques, de Randa VS

Bern, den 20. Oktober 1970

*Eidgenössisches  
Justiz- und Polizeidepartement*

Berne, le 20 octobre 1970

*Département fédéral  
de Justice et Police*

---

### *Mitteilung der Redaktion*

In Nr. 4/1970 haben wir auf die «Wegleitung über Maßnahmen zur Erhaltung der Fischerei bei Gewässerkorrektionen 1969» hingewiesen. Nun hat das Eidgenössische Departement des Innern eine Ergänzung dazu herausgegeben: «Wegleitung über die für den Natur- und Heimatschutz zu treffenden Maßnahmen bei Gewässerkorrektionen.»

Wir möchten allen denen, die sich mit Gewässerkorrektionen befassen, empfehlen, auch diese neue Wegleitung anzuwenden. Die Ergänzungen betreffen die Belange des Naturschutzes, die Uferbepflanzung bezüglich Pflanzenwahl, Breite des Pflanzstreifens, dessen Sicherung, Bauabstand und Unterhalt.

Die Schrift kann bezogen werden bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Fellerstraße 21, 3000 Bern-Bümpliz. *H. Braschler*